

Enformaziuns y Comunicaziuns

Jí por sanc: Le movimont dles ères da Balsan envièia les ères da jí en Jênn, en sabeda ai 21 d'aurí, sot al tema "Y tres endô florêsc la vita". Ales 14:00 él te dlíjia ploanal da Tlúses na proa da cianté. Da enló pèiun spo sô ales 14:30. Sôn Jênn él na zelebraziun liturgica. Dla Val Badia ne vá degün bus, mo an pó se mëter en contat con les ères de Puster, telefonenn a Margareth al 348/8107183, o jí ia privatamont.

Prozesciun: La domëgna ai 22 d'aurí - Dé dles Vocaziuns - vëgnel endô envié da tó pert ala prozesciun da Badia sô Oies, ales 14:00. L'ann passé él sté dër na bona partezipaziun, porchël en bel iolan y præibel gnide endô a perié dô vocaziuns, che i án tan debojügn. (*Signor Degan*)

Sontada/1: Le Consëi de Ploania s'encunta en vëndres ai 20/04 ales 20:00, te calogna.

Sontada/2: La Uniun dles Ères s'encunta en lönesc ai 23/04 ales 20:00, te calogna.

Referat: Le Consëi de Formaziun d'Al Plan y la biblioteca Angelo Trebo envièia a na encuntada con Lucia Mischí da Longiarü, co cunta de sôa esperionza t'America desco möta da mituns. La serada é en dedemesaledema ai 17.04 ales 20:00, te biblioteca d'Al Plan.

Sorvisc ai Jogn: Le Sorvisc ai Jogn lascia alessëi che atló Al Plan vëgnel ciamó motü lapró n'edema dal Isté Deboriada, dai 6 ai 10 d'agost. Iscriziuns te Sorvisc ai Jogn al numer 0474/523070.

ASC Mareo: Le ASC Mareo - seziun palé organisëia 10 apuntamonc de sport, devertimont y movimont por mitans y mituns dles prömes trëi classes elementares (nia por chi co sóga belo te na U10). An mët man en lönesc ai 23 d'aurí y jará ennant cina ai 24 de má, vigne lönesc y jöbia dales 15:15 ales 16:30 za., ete dal ciamp dal sport. Iscriziuns le pröm iade söle post. Cost: 50,00€ a möt. Enformaziuns ciafun pa Marco Mutschlechner al 338/4274261. Èl tignará ince les ativitês.

Avis: Tal cërtil dles encuntades dal curs "Familiars fej le guern a ciasa", él döes serades söle program. En lönesc ai 16 d'aurí ales 20:00 él le dotur neurologh Gregorio Rungger co baia de "Bot al ciorvel - Sintoms, terapia y prevenziun". Le dedemesaledema ai 18 d'aurí ales 20:00 él spo le psicologh Anton Huber co baia de "Têmes y depresciuns tla terza eté". I referac é daverc a duc y vën tignis te Raiun Sozio-sanitar a Picolin.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploian: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann B

15.04.2018 - Terza domëgna de Pasca

nr. 20

Os sëis mi testimoni!

Dal Vagnele do San Luca 24, 35-48

³⁶Ciamó dertan ch'ai baià de cösc, él gnü enstës amesa ëi ete y ti á dit: Pêsc a os!
³⁷Ai s'á spordü y se tenea dassënn, ciodich'ai minâ ch'ai odess en spirit. ³⁸Spo ti ál dit: Ciodi sëise pa döt spordüs? Ciodi dubitëise pa te osc cör? ³⁹Ciaredi a mies mans y a mi pîsc: I sun iu. Piédemo ete, y odede: Degün spirit n'á cern y osc, desch'i odëis pa me. (...) ⁴⁴Spo ti ál dit. Cöstes é les parores, ch'i s'á dit, canch'i ea ciamó pa os: Döt mëss s'ademplí ci co é scrit de me tla lege de Mosé, pai profec y tai salms. ⁴⁵Sôn chëra ti ál daurí l'intelet ch'ai capiss les scritöres. ⁴⁶Al ti á dit: Ensciö stál tla Scritöra: Le Messia sofrará y ressoriará dai morc le terzo de, ⁴⁷y te so ennom ti encüdarán a duc i popui, metenn man te Ierusalem, ch'ai dess dé ota, por che sü picês vëgni pordenês. ⁴⁸Os sëis de cösc mi testimoni. **Parora dal Signur. - Lait a te, Gejú Crist!**



Mutige Zeugen sein und ohne Angst und Berechnung die Gaben, die uns Gott verliehen hat, teilen.

Papst Benedikt XVI.

Les plaies de Gejú fora por le monn

Olá podunse pa odëi aldédancö les plaies de Gejú? Papa Francësch nen baia pordërt gonot: I les odun sc'i jun fora tai rônç dla sozieté; sc'i jun pa chës porsones co vën sforzades söi rônç dla sozieté, slütes fora, desprijades; sc'i jun pai püri y amarês. Döt ci co ti vën fat a d'ëi, ci che ëi mëss patí, ti vën fat a Gejú enstës.

Domègna: 15.04.2018: III. Domègna de Pasca: S. P.Damian de Vester

Domègna de S.Ciascian y S.Vighile: Kassianumgang



oferta por i bojügn dla ploania

9.30: Funziun dla domègna: tomp de Pasca

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania

3. Requiem por +nt Anselmo Ferdigg

Lön. 16.04.: **Feria dla 3. edema de Pasca: Sa.Bernardette**

7.30: S.M. por +nt Paul Trebo dal Sauter

S.M. por +nt Jergele Taibon de Pauracia

S.M. por +nta Bergmeister - Kaneider Hedwig

Dédol.17.04.: **Feria dla 3. edema de Pasca: S.Eberhard, S.Rudolf**

19.30: Corona por i Amarès

Dédem 18.04.: **Feria dla 3. edema de Pasca: Sa.Herlika, S.Wando**

18.00: S.M. aniv. por +nta Maria Maneschg Tamers de Burcia

S.M. por +nt Luigi De Gaspare

S.M. por vīs y +nc' dla Fam. Pisano

Jöbia 19.04.: **Feria dla 3. edema de Pasca: S.Leo IX, S.Werner, S.Gerold**

Vijita personala te dljia y cortina

Vëndr.20.04.: **Feria dla 3. edema: S.Wilhelm, Sa.Odette, Sa.Hildegund**

7.10 **S.M. por i scolari**

S.M. por les Püres Animes

S.M. por +nt Gualtiero Stefanon

S.M. por +nc' Cortese y Pisching, Sarjei

15.00: **Ora de oraziun**

Sab.21.04.: **Santa Maria in sabato/Pasca: S.Konrad de Parzham**

17.00: **Poscibilitè da se pissié**

18.00 S.M. aniv. por +nc' Marianna y Angelo Call, de losc

S.M. por +nc' Lois y Nina Oberbacher, dal Lehrer

S.M. por +nta Zingerle - Kehrer Maria

S.M. por +nta Alessandri Cinzia

S.M. por +nta Anita Dragotto dal Medo

Dom.22.04.: **IV. Domègna de Pasca: S.Kajus Wolfhelm**

Domègna dal Bun Famei: dé mondial dles vocaziuns

Oferta por i bojügn dla Ploania

8.30: S.M. a La Pli

9.30: Funziun dla domègna: Corona

10.00: S.M. pro popolo por dōta la Ploania



Ponsier dla Domègna

Ci ó pa dí evangelisé? Sciomplamenter dé testimonianza con ligrèza, de ci che nos sun y te ci che i cherdun. *(Papa Francësch)*

Testimonié la fede

La noela de Pasca nes daür poscibilités nees - enlaota y ince encö. Le Ressorí enstès se mostra a sü discepui y mostra sö trus nös. *(Vagnele)*

Cösc scomenciamont nò nes vègn scinché a nos porsones, sc'í reconesciun Gejú, le fondadú dla vita, y nes tolun a cör les racomandaziuns dla pordica apostolica: "Déde ota y fajede penitonza, che ostes colpes vègnes lasciades do." *(1a Letöra)*. Cösc scomenciamont nò é poscibl, ciodi che i án Gejú desco assistont pal Pere. *(2a Letöra)*

I ponsun sora:

Le Crucifijé s'á mostré a sü discepui desco le Viont; ai á capí che la mort n'á nia plö l'última parora sora nosta vita. Plègns de ligrèza l'ai encündé al monn, y desco na ona s'á deslarié fora còsta bona noela. Ara n'é nia plö da ponsé demez da nosc monn. Ince sce i roun ma plan plan ete tla fede y án lapró dificoltés, podunse empó ester testimoni dal message de Gejú. *Sb*

ORAZIUN DE TAIZÉ

Signur, fámo desco na copa

daverta por ciáfé

daverta por scinché

daverta por gní tuta.

Signur, fámo desco na copa por te:

chëra che te pos emplí,

fora de chëra che te pos tó val'.

Édl mo val'pa me che te pos tó fora?

Sunsi tan emportant, che te pos mèter ete val'?

Signur, fámo na copa por la jont,

daverta por l'amur,

por le bel ch'ara ó scinché

daverta por i festidi y les bries

daverta por i edli soferonc y da tēma,

co s'aspeta val' da me. *da Taizé*

La vita

Al ne depënn nia

tan ch'i fajun, mo

tan d'amur ch'i

metun te döt ci

che i fajun.

(Madre Teresa)

Ofertes empede ciöf sön fossa por le +nt Anselmo Ferdigg

Bäuerlicher Notstandfond: Fam. Lois y Silvia Promberger

Misciuns: Families Trebo dal Sauter

Kinderdorf: Fam. Angela Ferdigg con Families

SS. Mësses: Fam. Angela Ferdigg con Families, Fam. Nando y Irma Insam, Fam. Karl y Olga Huber, Lidia Taibon – Brugger

Dljia: Fam. Edoard y Leotraude Ties, Fam. Feichter Lois y Herta, Fam. Complou Richard y Maria con Families, Fam. Erlacher Stachio Gran Pré, Fam. Karl y Olga Huber, dai dependenc' y dala giunta dal Comun de S.Martin, Fam. Pescollderung Giovanni y Annamaria

N lolan begn fort y Idio s'al paais!

Sorvisc dai Ministronc

Lönesc 16/04 (07:30h), Dédemesaledema 18/04 (18:00h), Vëndres 20/04 (07:10h): Sofia y Marco Alberti;

Sabeda 21/04 (18:00h): Sofia Castlunger, Emma Daverda, Michael Leimegger, Hannes y Lara Ploner, Serena Alessandri, Anna Sottrovich, Sofia Willeit;

Domègna 22/04 Pasca (10:00h): Madalena Deval, Isabel y Sandra Ties, Jan Paul Promberger, Mattia Leggio, Roman y Tomas Oberlechner, Thomas Palfrader;

N. B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric söl!

